

Deze verklaring van overeenstemming is geschikt voor de Europese standaard

Verklaring van overeenstemming

Wij: **Caliber Europe BV**

Adres: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nederland**

Verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de relevante normen of andere normatieve documenten:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Titels, publicatiedata van de vermelde documenten)

Volgens de reglementering voorzien in:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18-02-2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

This declaration of conformity is suitable for the European standard

Declaration of conformity

We: **Caliber Europe BV**

Address: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, The Netherlands**

Declare under our sole responsibility that the product:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

To which this declaration relates is in conformity with the relevant standards or other normative documents:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Titles, publication dates of the documents listed)

According to the regulations provide for:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18-02-2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Тази декларация за съответствие отговаря на европейския стандарт

Декларация за съответствие

Ние: Caliber Europe BV

Адрес: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Холандия

Декларираме на собствена отговорност, че продуктът:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

за който тази декларация за съответствие се отнася, отговаря на приложимите стандарти или други нормативни документи:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(заглавия, дати на публикуване на посочените документи)

Съгласно разпоредбите, осигурени за:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014 г.

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Denne overensstemmelseserklæring er i overensstemmelse med den europæiske standard

Overensstemmelseserklæring

Vi: **Caliber Europe BV**

Adresse: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holland**

Erklærer hermed at vi påtager os det fulde ansvar for, at produktet:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

for hvilket denne erklæring gælder, opfylder de relevante standarder eller andre gældende direktiver:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(titler og udgivelsesdatoer for de anførte dokumenter)

I henhold til bestemmelserne gældende for:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18-02-2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Diese Konformitätserklärung entspricht der Europäischen Norm

Konformitätserklärung

Wir: **Caliber Europe BV**

Adresse: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Niederlande**

erklären auf eigene Verantwortung, dass das Produkt:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

auf welches sich diese Erklärung bezieht, den entsprechenden Richtlinien oder anderen normativen Dokumenten entspricht:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Titel, Erscheinungsdatum der angeführten Dokumente)

Gemäß den Bestimmungen der:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Esta declaración de conformidad es apta para la norma europea

Declaración de conformidad

Nosotros: **Caliber Europe BV**

Dirección: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holanda**

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Al que se refiere esta declaración se encuentra en conformidad con las normas relevantes u otros documentos normativos:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Títulos, fechas de publicación de los documentos enumerados)

Según los reglamentos proporcionados por:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

See deklaratsioon vastab Euroopa standardi nõuetele

Vastavusdeklaratsioon

Meie: Caliber Europe BV

Adress: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holland

Deklareerime üksnes oma vastutusel, et see toode:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

mille kohta see deklaratsioon käib, on vastavuses asjakohaste standardite või teiste normatiivdokumentidega:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(pealkirjad, loetletud dokumentide avaldamise kuupäevad)

Vastutav isik vastavalt määrustele:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Standardinmukaisuustodistus eurooppalaista -standardia koskien

Standardinmukaisuustodistus

Me: Caliber Europe BV

Osoite: Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Alankomaat

vakuutamme yksin omalla vastuullamme, että seuraava tuote:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

vastaa ominaisuuksiltaan asianomaisia standardeja tai muita normatiivisia asiakirjoja:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Nimet, luetteloitujen asiakirjojen julkaisupäivämäärät)

Määräysten mukaan säädetty:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

La présente déclaration de conformité est conforme à la norme européenne

Déclaration de conformité

Nous : **Caliber Europe BV**

Adresse : **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, les Pays-Bas**

déclarons sous notre entière responsabilité que le produit :

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

auquel la présente déclaration se réfère, est conforme aux normes pertinentes ou à d'autres documents normatifs :

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(Titres, dates de publication des documents répertoriés)

conformément aux règlements prévus :

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης είναι κατάλληλη για το ευρωπαϊκό πρότυπο

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς: **Caliber Europe BV**

Διεύθυνση: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Ολλανδία**

Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση είναι σύμφωνο με τα σχετικά πρότυπα ή άλλα κανονιστικά έγγραφα:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Τίτλοι, ημερομηνίες δημοσίευσης των εισηγμένων εγγράφων)

Σύμφωνα με τους κανονισμούς που προβλέπουν:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Această declarație de conformitate corespunde standardului european

Declarație de conformitate

Noi: **Caliber Europe BV**

Adresa: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Olanda**

declarăm pe proprie răspundere că produsul:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

la care se referă această declarație, este în conformitate cu standardele la care se face referire sau cu alte documente normative:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(titluri, date de publicare ale documentelor listate)

Conform dispozițiilor prevede pentru:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ši atitikties deklaracija tinkama Europos standartui

Atitikties deklaracija

Mes: **Caliber Europe BV**

Adresas: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, The Netherlands (Nyderlandai)**

nurodome ir už tai prisiimame atsakomybę, kad produktas:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

su kuriuo susijusi ši deklaracija, atitinka reikiamus standartus arba kitus norminius dokumentus:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(pavadinimai, nurodytų dokumentų paskelbimo datos)

Pagal reglamentus, pateiktus:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Niniejsza deklaracja zgodności odpowiada normie europejskiej

Deklaracja zgodności

My: **Caliber Europe BV**

Adres: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holandia**

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z odpowiednimi normami lub innymi normatywnymi dokumentami:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(tytuły, daty publikacji wymienionych dokumentów)

Zgodnie z przepisami przewidzianymi dla:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Toto vyhlásenie o zhode zodpovedá európskej smernici

Vyhlásenie o zhode

My: **Caliber Europe BV**

Adresa: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Holandsko**

Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Ktorého sa toto vyhlásenie týka, vyhovuje príslušným normám alebo ďalším normatívnym dokumentom:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Tituly, dátumy vydania uvedených dokumentov)

V súlade s predpismi dodanými pre:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ta izjava o skladnosti je ustrezna evropski standard

Izjava o skladnosti

Mi: **Caliber Europe BV**

Naslov: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nizozemska**

izjavljamo pod lastno odgovornostjo, da je izdelek:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

na kateri se ta izjava nanaša, v skladu z relevantnimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(Naslovi, datumi izdaje omenjenih dokumentov)

Skladno s predpisi izdaja za:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

La presente dichiarazione di conformità è disciplinata dallo standard europeo

Dichiarazione di conformità

La Società: **Caliber Europe BV**

Indirizzo: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Paesi Bassi**

Dichiara sotto la propria responsabilità che:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

al quale suddetta dichiarazione fa riferimento è conforme agli standard applicabili o ad altri documenti normativi:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(titoli, date di pubblicazione dei documenti elencati)

In accordo alle normative per:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ova izjava o sukladnosti sukladna je europskom standardu

Izjava o sukladnosti

Mi: **Caliber Europe BV**

Adresa: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nizozemska**

Pod vlastitom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

na koji se ova izjava odnosi u skladu s relevantnim standardima ili normativnim dokumentima:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(Naslovi, datumi izdavanja navedenih dokumenata)

U skladu s odredbama izdaje za:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Ez a nyilatkozat megfelel az európai szabványnak.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi: **Caliber Europe BV**

Cím: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Hollandia**

A kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Amelyre vonatkozik jelen nyilatkozat az idevágó szabványok és egyéb szabályozó dokumentumok előírásoknak megfelel:

EN 60950-1:2006/AC:2011
EN 60950-1:2006/A12:2011
EN 60950-1:2006/A2:2013
EN 60950-1:2006
EN 60950-1:2006/A1:2010
EN 60950-1:2006/A11:2009
EN 300 328 V.1.7.1
EN 301 489-17 V2.1.1
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-9 V1.4.1
EN 300 422-2 V1.3.1
EN 300 422-1 V1.4.2

(Okiratok, a felsorolt dokumentumok kiadási dátumai)

Az előírásoknak megfelelően a következő rendelkezésére bocsátva:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Denna försäkran om överensstämmelse är lämplig för den europeiska standarden

Deklaration om överensstämmelse

Vi: **Caliber Europe BV**

Adress: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk sv Aalburg, Nederländerna**

Försäkrar under eget ansvar att produkten:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Att vad som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med de relevanta standarder eller andra normgivande dokument:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(Titlar, publiceringsdatum för de angivna dokumenten)

Enligt reglerna föreskriver:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18.02.2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV

Šī atbilstības deklarācija atbilst Eiropas standartam

Atbilstības deklarācija

Mēs: **Caliber Europe BV**

Adrese: **Parallelweg 2a, 4261 GA Wijk en Aalburg, Nīderlande**

Saskaņā ar mūsu atbildību atzīstam, ka produkts:

HSG313BT Bluetooth® portable speaker

Šī deklarācija ir saskaņā ar attiecīgajiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:

EN 60950-1:2006/AC:2011

EN 60950-1:2006/A12:2011

EN 60950-1:2006/A2:2013

EN 60950-1:2006

EN 60950-1:2006/A1:2010

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 300 328 V.1.7.1

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 301 489-9 V1.4.1

EN 300 422-2 V1.3.1

EN 300 422-1 V1.4.2

(Nosaukumi, uzskaitīto dokumentu publikācijas datumi)

Saskaņā ar noteikumiem paredz:

R&TTE 1999/5/EC

ROHS 2011/65/EU

Wijk en Aalburg

18-02-2014

Dhr. J. Schouten

CEO / President Caliber Europe BV